

Zeitschrift: Adelbodmer Heimatbrief
Herausgeber: Stiftung Dorfarchiv Adelboden
Band: 86 (2025)

Rubrik: Adelboden-Chronik Juni 2024 bis Mai 2025

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue «alte» Wörter

Immer wieder tauchen Mundart-Begriffe auf, die im «Adelbodmer Wörterbuech» von 2019 nicht verzeichnet sind. Der Hiimatbrief holt dies hier jährlich nach.

Bire-Zyschtig m.	Adelbode-Märit; ehemed am ersten Dienstag im Oktober. Heute «Grümpel-Märit» oder «Herbscht-Märit».
ehermedig	alle zwei Jahre
ugsinet	überraschend, unerwartet
vertrybe	wegschmeissen
Enditäppeni m.	aus Stoffresten zusammengesetzte Stubenschuhe
erriiche	verrenken. D Huuf (Hüfte) erriiche
eggine	aufschneiden, anfangen. Ds Broet eggine
flene	weinen, Grimassen schneiden
Härde m.	Pelz, Schafspelz. Der Tüüfel im Härde ...
Pluwel m.	Grobian, Schwerenöter
rupp	kraus, lockig. Ruppi Münse (Minze)
mysse, dysse, sysse	meiner, deiner, seiner. Är het sig mysse, dysse, sysse nät gachtet. Er hat sich meiner, deiner, seiner nicht geachtet.
uswarte	jemanden auf dem Totenbett pflegen

Christian Bärtschi

Adelboden-Chronik Juni 2024 bis Mai 2025

Juni

- Das Hotel «The Cambrian» wird neu von einem Duo geführt: von der erst 26-jährigen Chiara Laillard und Sylvain Vodermaier. Während Laillard sich um Marketing und Food & Beverage kümmert, ist Vodermaier für Finanzen und IT zuständig.
- 13. Das Adelbodner Bannwald-Museum im Senggi-Schopf wird eröffnet. Es führt Besucherinnen und Besucher vor Augen, wie der Schutzwald am Tschenten, der das Dorf Adelboden schützt, funktioniert.
- 15. An ihrer 121. Generalversammlung muss die Licht- und Wasserwerk Adelboden AG bekannt geben, dass das Projekt einer Solarfarm auf dem Schwandfäls spitzt. Trotz grünen Lichts an der Adelbodner Gemeindeversammlung im November 2023 wird das Vorhaben von Unstimmigkeiten mit der Alpschaft aufgehalten. Unter diesen Umständen ist es unwahrscheinlich, dass das Projekt innerhalb der Fristen des «Solarexpress» und mit dessen Bundessubventionen realisiert werden kann. Das LWA beschliesst deshalb, einen Marschhalt einzulegen, um ohne Zeitdruck eine Lösung zu finden.

Juli

- 1. Nach zwei Jahren Umbauzeit wird das ehemalige Hotel Waldhaus als «The Brecon» wiedereröffnet. Der Name stammt von einer Bergkette in der walisischen Heimat der Eigentümer, welchen auch «The Cambrian» gehört. Das Hotel im Vorschwand überrascht mit einem einzigartigen «All-Inclusive»-Konzept.
- 12. Gemeinsam mit den Landeigentümerinnen und Landeigentümern vom Chuenisbärgli wird der neu gestaltete, interaktive Weltcup-Erlebnisberg eröffnet. Sepp Odermatt, Platzspeaker der Adelbodner Skirennen, gibt am Anlass seine Anekdoten zum Besten.
- 27. Im Unter dem Birg findet zum ersten Mal ein Handwerksmärit statt. 23 Standbetreiber bringen ihre Ware an Kauffreudige.
- 28. Das dritte Globi-Fest auf der Engstligenalp lockt über 1000 Gäste auf die grösste Hochebene der Schweiz. Gross und Klein ergreifen die Gelegenheit, mit dem blauen Gelbschnabel für ein Foto zu posieren.

August

- 11. Bei den jährlichen Adelbodner Ehrungen werden zwei Dutzend Ortsansässige für ihre Berufs-, Schul- und Sporterfolge ausgezeichnet. Ein besonderer Coup gelang dem U17-Team des EHC Adelboden: Es errang den Meistertitel der Region Zentralschweiz
- 14. Historisches sichtbar gemacht: Entlang der Dorfstrasse informieren neuerdings 16 Tafeln in Text und Bild über markante, teils längst verschwundene Bauwerke. Die Initiative stammt vom langjährigen Stammgast Peter Waser, der mit einer Arbeitsgruppe (bestehend u.a. aus Martin Hari, Reto und Toni Koller, Hanspeter Oester und Thomas Schmid) in monatelanger Arbeit Geschichten, Fotos und Fakten zusammengetragen hat.
- 15. Nicolas Vauclair, CEO der Bergbahnen Adelboden-Lenk AG, übernimmt das Präsidium der Interessengemeinschaft Ski- und Bikeregion Adelboden-Lenk (IGSAL). Er wird einstimmig zum Nachfolger von Markus Hostettler gewählt, der das Amt 12 Jahre lang innehatte.

September

- Der Verein Stammgäste Adelboden (VSA) überreicht dem Verein Kita Bärgwält einen Check über 1'000 Franken. Die Spende soll helfen, den Start der Kita finanziell abzufedern.
- Kritik an der geplanten Hängebrücke auf dem Hörnliweg wird laut: Das Bauprojekt für eine 250 Meter lange Brücke beim «Chlyne Grabe» sorgt für Widerstand. Zwei Einsprachen und zwei Rechtsverwahrungen gingen bei der Gemeinde ein. Kritisiert werden u.a. Landschaftseingriffe, mangelnde Barrierefreiheit und mögliche Folgekosten. Auch das Amt für Gemeinden und Raumordnung fordert weitere Abklärungen. Ein Baustart 2025 oder 2026 ist ungewiss.
- 2. René Müller (EVP) wird im Grossen Rat des Kantons Bern vereidigt. Der Hotelier ist seit Anfang August neben Jakob Schwarz (EDU) der zweite Adelbodner Vertreter im bernischen Kantonsparlament.
- 12. – 15. Laufsport: Adelboden ist zum dritten Mal Schauplatz des neuen Trailrunning-Wettkampfes «Wildstrubel by UTMB». Wegen der Wetterbedingungen mit Schnee, Wind und Nebel werden die Strecken teilweise angepasst und zu einer echten Herausforderung.
- 12. Marlies Kallen wird an der Hauptversammlung des Turnvereins Adelboden nach 25 Jahren engagierter Leiterinnen-Tätigkeit zum Ehrenmitglied des Vereins ernannt.
- 13. – 22. In Adelboden, Frutigen und Kandersteg bietet das Swiss Chamber Music Festival einen bunten Strauss an Klängen von Barock bis zeitgenössischer Musik.. Erstmals finden auch Gratisveranstaltungen auf dem Dorfplatz Adelboden statt.

- 17. Die Autorin und Adelbodnerin Irene Graf stellt ihr neues Werk «säg säuber – e Hampfele bärndütschi Gschichte» vor ausverkauftem Haus bei Krebsler in Thun vor. Die Veranstaltung endet mit Standing Ovationen und einer langen Signierschlange.
- 20. An der Generalversammlung der Tschentenbahnen AG gibt das Unternehmen bekannt, dass es auch im Betriebsjahr 2023/24 tieferrote Zahlen geschrieben hat. Zwar waren die Ergebnisse aus der Gruppenumlaufbahn und dem Restaurant erfreulich, doch der Ski- und der Sessellift waren witterungsbedingt so wenig frequentiert wie kaum je zuvor.
- 23. Die Rückbauarbeiten am Altbau des Hotels Hari starten. Es ist der erste Schritt im 8-Millionen-Neubauprojekt auf dem Schlegeli.
- 23. Der 46-jährige Adelbodner Simon Sarbach erklimmt den höchsten Berg der Welt. Den Moment auf dem Gipfel des Mount Everests verewigt er bildlich mit einer Adelbodner Flagge in der Hand.

Oktober

- Anfang Monat wird bekannt, dass die Schweizer Skischule Adelboden im Ortsteil Boden auf die Engstligenalp zügelt. Grund ist die Schneeunsicherheit auf dem Übungsgelände im Boden.
- 16. Um 8 Uhr morgens startet der Vorverkauf für den Audi FIS Ski Weltcup Adelboden 2025. Die Tribünentickets für den Riesenslalom sind innert 20 Minuten ausverkauft.
- 17. An der 56. Generalversammlung der Bergbahnen Engstligenalp AG verabschieden die Teilnehmenden eine Jahresrechnung, die von Witterungseinflüssen geprägt wurde und in 7 % mehr Ertrag, aber 99 % weniger Gewinn resultierte. Daniel Fluri tritt vom Präsidentenamt zurück. Ihn ersetzt der Oberwalliser Gunther Seewer.
- 23. An ihrer GV präsentiert die Ski-Weltcup Adelboden AG eine ausgeglichene Jahresrechnung. Trotz Wetterkapriolen war der Riesenslalom am Audi FIS Ski Weltcup Adelboden 2024 erneut ausverkauft. Die neue Strategie 2025–2030 setzt auf Nachhaltigkeit, Schneesicherheit und digitale Prozesse. Beatrice Simon und Jörg Kessler werden neu in den Verwaltungsrat gewählt.

November

- Das Direttissima-Projekt verzögert sich. Das Bauvorhaben der Bergbahnen Adelboden AG (BAAG) kommt wegen eines namenlosen Gräbleins im Eselmoos erneut ins Stocken: Die Überbauungsordnung 29a muss nochmals öffentlich aufgelegt werden, da ein Gewässerraum neu ausgeschieden werden muss. Die BAAG rechnet frühestens im März 2025 mit der Genehmigung durch den Kanton. Die geplante neue Sillerenbahn rückt damit noch weiter in die Zukunft – bei steigenden Kosten. Trotzdem hält die BAAG am Projekt fest.
- 2. An ihrer Generalversammlung präsentiert die Freizeit- und Sportarena Adelboden AG positive Zahlen: Dank des neuen Ganzjahresangebots mit «366 Tagen Eis» konnte der Umsatz deutlich gesteigert werden.
- 8. Der Neubau in der Schöneegg-Kurve feiert Aufrichte. Es ist ein Meilenstein für das Projekt, das eine neue Coop-Filiale auf 900 Quadratmetern sowie den Beherbergungsbetrieb «KURVE» mit 38 bewirtschafteten Apartments inklusive Gastronomieangebot und Nebenräumen umfasst.
- 19. An der 104. Hauptversammlung des HGV Adelboden wird Fritz Künzi für sein Engagement für die Gewerbeausstellung Adelboden 2023 geehrt. Ebenfalls ausgezeichnet wird Stéphanie Jungen für ihre jahrelange Vorstandsarbeit, die sie nun an Susan Haueter übergibt.
- 23. An der 21. GV der Bergbahnen Adelboden AG (BAAG) wird Direktor Markus Hostettler nach 24 Jahren bei den Bergbahnen feierlich verabschiedet. Trotz

Umstrukturierung erzielt die BAAG im verkürzten Geschäftsjahr einen Gewinn von 125'459 Franken. Die operative Leitung liegt neu bei der Bergbahnen Adelboden-Lenk AG (BAL), die mit 31,3 Mio. Franken Umsatz ein gutes erstes Jahr verzeichnete.

- 29. Die Gemeindeversammlung verläuft ohne Gegenstimmen: Trotz hoher Verschuldung genehmigen die nur 149 Anwesenden das Budget 2025 und alle weiteren Anträge einstimmig. Obmann Willy Schranz erklärt, dass die Verschuldung mit aktuell 21,1 Millionen Franken hoch, aber kontrollierbar bleibe. Eine Steuersenkung sei vorerst nicht möglich. Investitionen wie ein neues Löschfahrzeug und Schutzbauten werden bewilligt. Gemeindepräsident Roger Galli begrüsst sodann 24 JungbürgerInnen. Abschliessend wird Ratsmitglied Peter Künzi, der aus gesundheitlichen Gründen zurücktritt, verabschiedet.
- 30. Alle zwei Jahre laden die Gemeinde und die TALK AG Hiesige und Stammgäste zum Gedankenaustausch ein. Am diesjährigen Forum dreht sich alles um Wohnraum, Strom und touristische Ideen zur Stärkung der Ganzjahres-Wertschöpfung sowie um die Wohnraumvermittlung für Saisonkräfte.

Dezember

- 14. Der Siegermuni des Oberländischen Schwingfests 2025 wird von BAAG-Präsident René Müller getauft. Das Unternehmen ist die Spenderin des Hauptpreises.
- 14. Am Winterylüte enthüllt Nationalrat Jürg Grossen vor der Dorfkirche die neue Bronzeskulptur der Kultfigur Vogellisi. Annemarie Stähli, Erfinderin der Märchenfigur, moderiert die Feier auf dem Kathrinenplatz. Die Bronzefigur des Künstlers Richard Bründler ersetzt die bisherige Holzskulptur; diese bekommt einen neuen Platz vor dem «Steinmattli». Das Winterylüte mit Weihnachtsmarkt, Trychlerumzug und Freiluftmodeschau bietet den festlichen Rahmen für den Start in die Wintersaison.
- 14. Die Bergbahnen Adelboden-Lenk AG (BAL AG) startet die Wintersaison mit einem neuen, erweiterten Winterylüte-Konzept: An mehreren Standorten im Skigebiet (auf dem Metschstand, auf Sillerenbühl und im Geils) sind alle Gäste zur Verköstigung und zum Umtrunk eingeladen.
- 24. Zu Heiligabend beschert Petrus Adelboden so viel Neuschnee, dass Einheimische und Gäste sich gar auf Ski den Weg durch die Dorfstrasse bahnen. Es folgen viele aussergewöhnlich sonnige Tage; das zu der Jahreszeit häufige nasse Tauwetter bleibt für einmal aus ...
- 25. Nach fast genau zwölf Monaten behördlich verordneter Pause öffnet das «Alphüttli» auf der Tschentenalp – nun bewilligt – wieder seine Türen. Die Tschentenbahnen AG hat den Holzbau im Sommer 2023 gekauft und verwendet ihn als Ersatz für den ehemaligen «Drome».

Januar

- Trotz stagnierender Kinderzahlen konnte die Kita Bärgwält dank Sparmassnahmen, leichtem Zuwachs und Sponsoring den Betrieb im 2024 sichern. Für 2025 – 2027 bewilligt der Gemeinderat zu Jahresbeginn eine Defizitgarantie – ein wichtiger Schritt zur langfristigen Absicherung.
- 1. Zum Jahresbeginn findet bei der Holzbau Burn AG ein Führungswechsel statt: Martin Trummer und David Feigenwinter übernehmen als Co-Geschäftsführer die Leitung des Unternehmens. Beide sind langjährige Mitarbeitende und führten bisher die Abteilungen Zimmerei bzw. Schreinerei. Die bisherigen Geschäftsführer Hanspeter und Heinz Burn – Angehörige der Gründerfamilie – ziehen sich schrittweise zurück. Die Holzbau Burn AG bleibt weiterhin in Familienbesitz.
- 1. Monika Däscher amtet neu als Gemeinderätin. Der Gemeinderat konnte die

Gastgeberin des Hotels Hari im Schlegeli für die Nachfolge von Peter Künzi gewinnen. Sie übernimmt das Bau-Ressort.

- 11./12. Beim 69. Ski-Weltcup Adelboden sorgen Wetterumschwünge kurzfristig für einen Tausch der Disziplinen: Statt des geplanten Riesenslaloms wird am Samstag der Slalom ausgetragen, der Riesenslalom folgt am Sonntag. Im Riesenslalom sorgen Marco Odermatt und Loïc Meillard mit einem Schweizer Doppelsieg für einen historischen Erfolg. Insgesamt verfolgen rund 39'000 Fans die Rennen am Chuenisbärgli – ein neuer Zuschauerrekord.

Februar

- Vom 31. Januar bis 28. Februar findet jeden Freitagabend am Weltcup-Hang das «Chuenis bi Nacht» mit Nachtskifahren und Show statt. Dieses Jahr gilt das Motto «Chuenis on Fire». Unter anderem geben zwei Feuerkünstler ihr Können zum Besten.
- Ein sonniger Februar beschert dem Adelbodner Tourismus ausserordentlich viele Gäste – auf und neben der Skipiste.

März

- Die Bergbahnen verkünden das Nachfolgeprodukt vom Top4-Skipass: Ab der Wintersaison 2025/2026 ersetzt der AlpsPass das bisherige Skiabo. Der neue Tarifverbund umfasst die Skigebiete Adelboden-Lenk, Jungfrau-Region, Aletsch-Arena und Engelberg-Titlis.
- 2. Am Old School Day versammeln sich bei schönstem Wetter rund 1500 Menschen in bunten 1980er-Jahre-Kleidern. Der Kultanlass im Gran Masta Park auf dem Hahnenmoos wird von Jahr zu Jahr beliebter.
- 14./15. Das Boutique-Festival «Adelboden Live» feiert Premiere. An zwei Tagen spielen 22 Bands auf elf Bühnen im Skigebiet und im Dorf; eine Foodmeile auf der Dorfstrasse sorgt für das Kulinarische. Trotz durchgezogenem Wetter: Die Organisatoren zeigen sich mit dieser Erstaussgabe sehr zufrieden.
- 21. An der Hauptversammlung des Vereins Adelboden Tourismus werden Arlette von Allmen und Kathrin von Deschwanden neu in den Vorstand gewählt. Der Vorstand gibt bekannt, dass das Geschäftsjahr 2024 trotz schwieriger Wetterbedingungen nur leicht rückläufige Gästezahlen brachte. Der Verein schliesst mit einem kleinen Verlust, das Eigenkapital bleibt gesund.
- 22. Adelboden öffnet im Rahmen der nationalen Aktion «Please disturb!» die Türen diverser Hotels für Jugendliche. Ziel ist es, einen Einblick in die Hotellerie und Gastronomie zu geben und junge Menschen in der Berufswahl zu unterstützen.
- 22. Die Mitglieder der Sektion Berner Oberland des Schweizerischen Blinden- und Sehbehindertenverbandes (SBV-FSA) wählen den Adelbodner Reto Koller zu ihrem Präsidenten. Er ist seit 2019 Vorstandsmitglied und vertritt die Oberländer Sektion auch in nationalen Gremien.

April

- Bislang nur auf Papier, sind nun alle 85 Ausgaben des Adelbodmer Hiimatbriefs seit 1947 digitalisiert und online auf der Plattform E-Periodica verfügbar. Die Digitalisierung erfolgte auf Initiative des Dorfarchivs, unterstützt von der ETH Zürich und Sponsoren. Die Online-Ausgaben ergänzen den gedruckten Hiimatbrief, der weiterhin jährlich an alle Adelbodner Haushalte geht. So lässt sich die lokale Geschichte jetzt auch bequem von zuhause aus erforschen.
- 11. Die erste Museumsnacht in Adelboden findet an vier Standorten statt und bietet spannende Einblicke in die Dorfentwicklung. Sechs Institutionen organisieren den Anlass: Die Bibliothek, das Ciné Rex, das Dorfarchiv, das Heimatmuseum, die Mal-Bar und die Bär-Oase.

- 11. Die erste Adelbodner Quiz-Night bringt über 60 Teilnehmende zusammen, die 85 Fragen aus verschiedenen Wissensgebieten beantworten. Infolge des Erfolgs planen die Organisatoren eine Wiederholung im Mai.
- 17. Die Tschentalp-Crew sorgt am Gründonnerstag für einen Husarenstreich: Nach fast einem Meter Neuschnee wird – nach drei Wochen Unterbruch – der Wintersportbetrieb reaktiviert. Dank grossem Einsatz des Teams nutzen am Karfreitag rund 800 Gäste die frisch präparierten Pisten und das Restaurant.
- 17. Der Betrieb der Engstligenalpbahnen fällt wegen schneebedingter Schäden an einer Kabine aus. Dank schneller Reparatur und Sicherheitsprüfung kann die Bahn am Karsamstag wieder fahren und befördert zahlreiche Wintersportler – das Ostergeschäft ist gerettet.

Mai

- In Adelboden wird Anfang Monat ein Projekt für über 40 Erstwohnungen im Eggetli lanciert – Zweitwohnungen sind hier kaum geplant. Ziel der B-Operate AG aus dem Saanenland ist es, bezahlbaren Wohnraum für Ortsansässige zu schaffen und so der Abwanderung entgegenzuwirken.
- Nach 79 Jahren löst sich der Natur- und Heimatschutzverein Adelboden mangels Nachwuchs auf. Sein Vermögen wird für den Bau von Schindeldächern sowie zugunsten des Dorfarchivs und des Heimatmuseums verwendet. Der 1946 gegründete Adelbodner Natur- und Heimatschutzverein trug u.a. bei zur Verhinderung eines Kraftwerks an den Engstligenfällen; er setzte sich jahrzehntelang für Natur- und Baukulturschutz ein.
- 2. «Wertearchitekt» Dominic Eichenberger und die TALK AG eröffnen die erste Werte-Wanderung der Schweiz. Der 4,4 km lange Rundweg in Adelboden lädt an sechs Stationen zum Innehalten und Nachdenken ein.
- 23. Die Firma Update Fitness informiert an einem Anlass über ihre Pläne, in den ehemaligen Coop-Räumlichkeiten ein Fitnesscenter zu eröffnen. Der Gemeinderat zeigt sich unterstützend.

Statistische Daten der Gemeinde Adelboden 1. Juni 2024 – 31. Mai 2025

Einwohner(innen) per 31.05.2025 3'425 (Vorjahr: 3'418)
ohne Wochen- und Kurzaufenthalter(innen)

Neugeborene	35	(Vorjahr: 30)
Verstorbene	32	(Vorjahr: 26)

Die Chronistin: Stefanie Inniger